

ΕΦΥΛΕΞΙΑ
CALENDARIO

WATAMANTA KILLAS
YASI RETA ARASA PEQUA

2019



EGUTEGIA | CALENDARIO | WATAMANTA KILLAS | YASI RETA ARASA PEQUA

Este calendario es el resultado del concurso “Un planeta sin contaminación por plásticos”, celebrado en junio del 2018. En él han participado jóvenes que estudian en centros educativos de secundaria de Bolivia y Euskadi, y que han interactuado a través de la plataforma Norte-Sur de Facebook “Yo creo un mundo más sostenible”. Queremos agradecer a los centros educativos, al alumnado y al jurado, su valiosa participación y compromiso medioambiental. El concurso se ha organizado en el marco del Programa “*Gobernanza Ambiental Participativa en Comunidades Campesinas de la Cuenca de Río Grande, Bolivia*”, que la ONG boliviana ICO, y la ONG vasca Zabalketa desarrollan en colaboración con la Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo del Gobierno Vasco.

Tenemos un espacio reducido, pero además del castellano y del euskera, hemos querido incluir en este calendario el Guaraní y el Quechua, al menos en los meses del año. Están en color naranja: a la izquierda en Quechua y a la derecha el Guaraní.

Egutegi hau “Plastikoen kutsadurarik gabeko planeta bat” lehiaketaren emaitza da. 2018ko ekainean egin zen, eta Boliviako eta Euskadiko Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako hainbat gaztek hartu zuten parte. Gazte hauek “Yo creo un mundo más sostenible” Facebookeko Ipar-Hegoa plataforma erabili dute harremanetan egoteko. Ikastetxeei, ikasleei eta epaimahaiari eskertu nahi diegu parte hartu izana eta ingurumenarekin duten konpromisoa. Lehiaketa “*Gobernanza Ambiental Participativa en Comunidades Campesinas de la Cuenca de Río Grande, Bolivia*” programaren barruan antolatu da. Programa hori Boliviako ICO GKEa eta Euskadiko Zabalketa GKEa ari dira gauzatzen, Eusko Jaurlaritzaren Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentziarekin elkarlanean. Leku gutxi badugu ere, euskara eta gaztelaniaz gain, guaraniera eta kitxua ere sartu nahi izan ditugu egutegian, gutxienez urteko hilabeteen izenetan. Laranjaz daude: ezkerrean kitxua eta eskuinean guaraniera.

2018

URTARRILA QHARMIY KILLA

2019

ENERO YASARI

Astelehena
Lunes

Astearte
Martes

Asteazkena
Miércoles

Osteguna
Jueves

Ostirala
Viernes

Larunbata
Sábado

Izandea
Domingo

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

1 de enero, Año Nuevo

22 de enero, Día del Estado Plurinacional de Bolivia

26 de enero, Día Mundial de la Educación Ambiental

28 de enero, Día Mundial por la Reducción de las Emisiones de CO₂

Días festivos | [Festivos en Euskadi](#) | [Festivos en Bolivia](#)



Autor: Juan Enrique Garcia
6º de Secundaria | U.E. Pedro Arístides, Pampagrande, Florida (Bolivia)

OTSAILA 2019

JATUNBUQUY KILLA

Astelehena
Lunes

Asteartea
Martes

Asteazkena
Miércoles

Osteeguna
Jueves

Ostirala
Viernes

Larunbata
Sábado

Izandea
Domingo

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

2 de febrero, Día Mundial de los Humedales

14 de febrero, Día Mundial de la Energía

20 de febrero, Fecha de Constitución de Zabalketa

Días festivos | [Festivos en Euskadi](#) | [Festivos en Bolivia](#)

FEBRERO

ORETI



Zaborraren bidea jarraitzen baduzu, mundua suntsituko duzu

Si sigues el camino de la basura, destruirás el mundo

Autora: Valentina Varas
4º ESO | Jakintza Ikastola, Ordizia, Gipuzkoa (Euskadi)

MARTXOA 2019 PACHAPUQUY KILLA

Astelehena
Lunes

Asteartea
Martes

Asteazkena
Miércoles

Osteeguna
Jueves

Ostirala
Viernes

Larunbata
Sábado

Izandea
Domingo

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

3 de marzo, Día Mundial de la Vida Silvestre

4 y 5 de marzo, Lunes y Martes de Carnaval

5 de marzo, Día Mundial de la Eficiencia Energética

19 de marzo, San José

21 de marzo, Día Mundial de los Bosques

22 de marzo, Día Mundial del Agua

23 de marzo, Día Mundial de la Meteorología

Días festivos | Festivos en Euskadi | Festivos en Bolivia

MARZO YAQUIYE



Autora: Adela Zambrana

6º de Secundaria | U.E. M.E.S. Sevilla, Comparapa, M.M. Caballero (Bolivia)

APIRILA ARIWAKI KILLA

2019

ABRIL ARAIVI

Astelehena Lunes	Asteartea Martes	Asteazkena Miércoles	Osteeguna Jueves	Ostirala Viernes	Larunbata Sábado	Iñandea Domingo
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

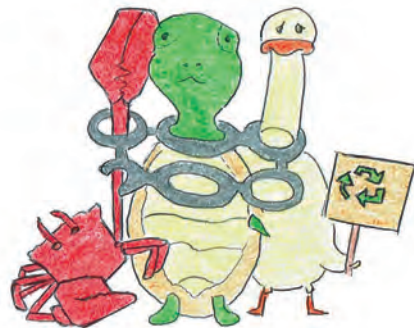
18 de abril, Jueves Santo

19 de abril, Viernes Santo

22 de abril, Día Mundial de la Madre Tierra, Lunes de Pascua

Días festivos | [Festivos en Euskadi](#) | [Festivos en Bolivia](#)

Ingurumena
errespetatuz,



ekosistema
zainduz!

Respetando el medioambiente, cuidando el ecosistema

Autor: Iزارo Oiarbide

4º ESO | Jakintza Ikastol, Ordizia, Gipuzkoa (Euskadi)

MAIATZA AYMURAY KILLA

2019

MAYO ARAIVO

Astelehena
Lunes

Asteartea
Martes

Asteazkena
Miércoles

Osteeguna
Jueves

Ostirala
Viernes

Larunbata
Sábado

Izandea
Domingo

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

1 de mayo, Día del Trabajo

12 de mayo, Día Mundial de las Aves Migratorias

17 de mayo, Día Mundial del Reciclaje

20 de mayo, Día Mundial de las Abejas

22 de mayo, Día Mundial de la Diversidad Biológica

24 de mayo, Día Europeo de los Parques Naturales

Días festivos | [Festivos en Euskadi](#) | [Festivos en Bolivia](#)



Autora: Angeles Noelia Quispe
5º de Secundaria | U.E. Pedro Arístides, Pampagrande, Florida (Bolivia)

EKAINA 2019

JAWKAYKUSKI KILLA

JUNIO 2019

ARAROI

Astelehena Lunes	Asteartea Martes	Asteazkena Miércoles	Osteeguna Jueves	Ostirala Viernes	Larunbata Sábado	Izandea Domingo
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

3 de junio, Día Mundial de la Bicicleta
5 de junio, Día Mundial del Medio Ambiente
8 de junio, Día Mundial de los Océanos

17 de junio, Día Mundial de la Lucha contra la Desertificación
20 de junio, Corpus Christi
21 de junio, Año Nuevo Aymara

Días festivos | Festivos en Euskadi | Festivos en Bolivia



Autora: Alaitz Payesa
4º ESO | COAMI (Gorka), Sestao, Bizkaia (Euskadi)

UZTAILA 2019 CHAKRAQUONAKUY KILLA

JULIO ARATINI

Astelehena Lunes	Asteartea Martes	Asteazkena Miércoles	Osteeguna Jueves	Ostirala Viernes	Larunbata Sábado	Iñandea Domingo
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

1 de julio, Fecha de Constitución de ICO

3 de julio, Día Internacional Libre de Bolsas Plásticas

7 de julio, Día de la Conservación del Suelo

17 de julio, Día del Defensor del Medio Ambiente

25 de julio, Santiago Apostol

Días festivos | [Festivos en Euskadi](#) | [Festivos en Bolivia](#)



Autora: Claudia Guzmán
5º de Secundaria | U.E. Pedro Arístides, Pampagrande, Florida (Bolivia)

ABUZTUA 2019

PAWQARWARA KILLA

AGOSTO

ARAKUVO

Astelehena Lunes	Asteartea Martes	Asteazkena Miércoles	Osteguna Jueves	Ostirala Viernes	Larunbata Sábado	Izandea Domingo
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

6 de agosto, Día de la Independencia

9 de agosto, Día Internacional de las Poblaciones Indígenas

15 de agosto, Día de la Asunción

29 de agosto, Día Internacional contra los Ensayos Nucleares

Días festivos | [Festivos en Euskadi](#) | [Festivos en Bolivia](#)



Autora: Marta Dorronsoro

4º ESO | COAMI (Gorka), Sestao, Bizkaia (Euskadi)



IRAILA TARPUY KILLA

2019

SEPTIEMBRE ARAPOTI

Astelehena Lunes Asteartea Martes Asteazkena Miércoles Osteeguna Jueves Ostirala Viernes Larunbata Sábado Ixandea Dominico

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 /30	24	25	26	27	28	29

Primer domingo de septiembre, Día Nacional Boliviano del Peatón y del Ciclista en Defensa de la Madre Tierra

4 de septiembre, Día Nacional Boliviano de las Áreas Protegidas

16 de septiembre, Día Mundial para la Conservación de la Capa

Días festivos | [Festivos en Euskadi](#) | [Festivos en Bolivia](#)

de Ozono

22 septiembre, Día Mundial sin Coche

24 de septiembre, Día del Departamento de Santa Cruz

Último jueves de septiembre, Día Mundial Marítimo



Autor: Ernesto Rodriguez
5º de Secundaria | U.E. Pedro Arístides, Pampagrande, Florida (Bolivia)

URRIA 2019

PAWQARWARA KILLA

Astelehena
Lunes

Asteartea
Martes

Asteazkena
Miércoles

Osteeguna
Jueves

Ostirala
Viernes

Larunbata
Sábado

Iñandea
Domingo

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

1 de octubre, Día Mundial del Hábitat, Día Nacional del Árbol en Bolivia

12 de octubre, Fiesta Nacional

13 de octubre, Día Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales

15 de octubre, Día Internacional de la Mujer Rural

24 de octubre, Día Internacional de Acción Climática

Días festivos | [Festivos en Euskadi](#) | [Festivos en Bolivia](#)

OCTUBRE

ARAKUVO



Autor: Iñigo Hierro (delegado medioambiental de la clase)
4º ESO | Beurko BHI Agenda21, Barakaldo, Bizkaia (Bolivia)

AZAROA

AYAMARQ'AY KILLA

2019

NOVIEMBRE

ARAAMA

Astelehena
Lunes

Astearte
Martes

Asteazkena
Miércoles

Osteeguna
Jueves

Ostirala
Viernes

Larunbata
Sábado

Izandea
Domingo

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

1 de noviembre, Día Mundial de la Ecología, Todos los Santos

2 de noviembre, Día de los Difuntos

6 de noviembre, Día del Desarrollo Sostenible (Dpto. Santa Cruz – Bolivia)

19 de noviembre, Día Mundial del Retrete

28 de noviembre, Día Mundial contra el Consumismo (Día sin Compras)

Días festivos | [Festivos en Euskadi](#) | [Festivos en Bolivia](#)



Autora: Jubita Villarroel
5º de secundaria | U.E. Pedro Arístides, Pampagrande, Florida (Bolivia)

ABENDUA TARPUY KILLA

2019

DICIEMBRE ARAPOTI

Astelehena
Lunes

Astearte
Martes

Asteazkena
Miércoles

Osteguna
Jueves

Ostirala
Viernes

Larunbata
Sábado

Izandea
Domingo

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 /30	24 /31	25	26	27	28	29

5 de diciembre, Día Mundial del Suelo

6 de diciembre, Día de la Constitución Española

10 de diciembre, Día Internacional de los Derechos Humanos

11 de diciembre, Día Internacional de las Montañas

25 de diciembre, Navidad

Días festivos | [Festivos en Euskadi](#) | [Festivos en Bolivia](#)



Autora: Maribel Montañó

5º de Secundaria | U.E. Lidia Quintana, Comparapa, M.M. Caballero (Bolivia)